



WOJEWODA PODKARPACKI

ul. Grunwaldzka 15, 35-959 Rzeszów

Rzeszów, 2026-05-27

O-VII.431.15.2026

Pan

Robert Stępień

Wójt Gminy Baligród

Na podstawie art. 47 ustawy z dnia 15 lipca 2011 r. o kontroli w administracji rządowej (Dz.U. z 2026 r., poz. 158) przekazuję wystąpienie pokontrolne po kontroli Urzędu Stanu Cywilnego w Baligrodzie przeprowadzonej w dniu 16 kwietnia 2026 roku.

Kontrolę przeprowadziła Bożena Tobiasz – inspektor wojewódzki na podstawie imiennego upoważnienia do kontroli udzielonego przez Wojewodę Podkarpackiego (pismo z dnia 8 kwietnia 2026 roku, znak: O-VII.431.15.2026).

Kontrolą objęto rejestrację stanu cywilnego oraz zmianę imion i nazwisk w okresie od 1 stycznia 2025 r. do 31 grudnia 2025 r. realizowane na podstawie:

- ustawy z dnia 28 listopada 2014 r. *Prawo o aktach stanu cywilnego* (Dz. U. z 2025 r., poz. 594 ze zm.) – dalej „PASC”,
- ustawy z dnia 17 października 2008 r. *o zmianie imienia i nazwiska* (Dz. U. z 2021 r., poz. 1988) – dalej „ZIN”,
- *Konwencja Nr 3 sporządzona w Stambule 4 września 1958 r. dotycząca międzynarodowej wymiany informacji z zakresu stanu cywilnego* (Dz. U. z 2003 r. Nr 172, poz. 1667).

W wyżej wymienionym okresie kierownikiem jednostki kontrolowanej był Pan Robert Stępień – Wójt Gminy Baligród. Funkcję Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Baligrodzie sprawuje Pani Małgorzata Gawłowska. Natomiast Zastępcą Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Baligrodzie jest Pani Monika Czerenkiewicz.

W wyniku dokonanej kontroli ustalono następujące fakty.

Przeprowadzono oględziny budynku Urzędu Stanu Cywilnego w Baligrodzie znajdującego się w Urzędzie Gminy w Baligrodzie. Ustalono, że na parterze tego budynku znajduje się pomieszczenie Urzędu Stanu Cywilnego. W pomieszczeniu urzędu stanu cywilnego w drewnianych szafach zamykanych na klucz przechowywane są księgi stanu cywilnego oraz akta zbiorowej rejestracji stanu cywilnego. Klucze do pomieszczenia usc są w posiadaniu Kierownika USC oraz jego Zastępcy.

Ustalono, że w kontrolowanym zakresie w Urzędzie Stanu Cywilnego w Baligrodzie dokonano następujących czynności:

1. Sporządzanie aktów stanu cywilnego w trybie czynności materialno-technicznych, na podstawie art. 53, art. 87 i art. 92 PASC:

- nie sporządzono aktów urodzenia w trybie art. 53 PASC, sporządzono natomiast 10 aktów urodzeń w trybie art. 104 PASC;
- sporządzono 14 aktów małżeństw w trybie art. 87 PASC oraz sporządzono 1 akt małżeństwa w trybie art. 104 PASC;
- sporządzono 13 akty zgonu w trybie art. 92 PASC, nie sporządzono aktu zgonu w trybie art. 104 PASC;

2. Zmiany w aktach stanu cywilnego na podstawie art. 35 i art. 37 PASC:

- nie dokonano sprostowań aktów stanu cywilnego;
- dokonano 8 uzupełnień aktu stanu cywilnego.

3. Migracja aktów stanu cywilnego do rejestru stanu cywilnego na podstawie art. 124 PASC:

- dokonano 314 migracji aktów stanu cywilnego.

4. Prowadzenie postępowań administracyjnych na podstawie ustawy ZIN:

- przeprowadzono 3 postępowania w przedmiocie zmiany imienia i nazwiska.

5. Realizacja obowiązków wynikających z Konwencji Nr 3 dotyczącej międzynarodowej wymiany informacji z zakresu stanu cywilnego:

- nie wystąpiły przypadki zastosowania postanowień Konwencji nr 3.

Kontroli poddano 2 postępowania administracyjne dotyczące zmiany imienia lub nazwiska oraz 22 sprawy dotyczące rejestracji zdarzeń stanu cywilnego:

- sporządzenie aktu stanu cywilnego na podstawie art. 104 PASC (6 aktów urodzenia, 1 akt małżeństwa,);
- nanoszenie wzmianek dodatkowych o uzupełnieniu aktu (5 aktów urodzenia)
- prawidłowość dokonywania migracji aktów stanu cywilnego (9 aktów, tj. 3 akty urodzenia, 3 akty małżeństwa, 3 akty zgonu);

Czynności kontrolne wykazały, że rejestracja stanu cywilnego w ww. zakresie prowadzona jest zgodnie z przepisami prawa. Przeniesień aktów stanu cywilnego sporządzonych za granicą dokonano w sposób określony w art. 104 PASC, tj. wiernie, zgodnie z literalnym brzmieniem zapisów. W przypadku aktów urodzenia nr 1821012/00/AU/2025/736366 i nr 1821012/00/AU/2025/098645 dostosowano pisownię z aktu zagranicznego w zakresie imienia matki do reguł pisowni polskiej, mimo braku złożonego wniosku wraz z wnioskiem o dokonanie transkrypcji, natomiast w przypadku aktu małżeństwa nr 1821012/00/AM/2025/440650 stwierdzono, iż akt zagraniczny będący podstawą transkrypcji nie zawiera własnoręcznego podpisu Kierownika Słowackiego Urzędu Stanu Cywilnego.

Ustalono, iż dokonano prawidłowej rejestracji urodzenia, które nastąpiło poza granicami RP w państwie, w którym nie jest prowadzona rejestracja stanu cywilnego. W aktach zbiorowej rejestracji znajduje się dokument wydany przez właściwy podmiot zagraniczny (dokument potwierdzający urodzenie wydany przez Szwedzki Urząd Skarbowy w Malmö).

Stwierdzono, iż na bieżąco nanoszone są wzmianki dotyczące uzupełnienia aktów stanu cywilnego. W aktach zbiorowej rejestracji znajduje się prawidłowy dokument, na podstawie którego dokonano uzupełnienia aktu stanu cywilnego.

Ustalono, że migracja aktów stanu cywilnego do elektronicznego rejestru stanu cywilnego prowadzona jest właściwie, tj. treść wszystkich skontrolowanych aktów została przeniesiona prawidłowo, do odpowiednich rubryk. We wszystkich przypadkach, po zmigrowaniu aktu, w akcie stanu cywilnego sporządzonym w księdze stanu cywilnego prowadzonej na podstawie przepisów dotychczasowych, odnotowano niezbędne informacje o ich przeniesieniu do elektronicznego rejestru stanu cywilnego.

W ramach kontroli ustalono, iż nie wystąpiły przypadki zastosowania obowiązków wynikających z postanowień Konwencji nr 3.

W trakcie prowadzonych czynności kontrolnych sprawdzono 2 postępowania administracyjne nr USC.5355.1.2025 i nr USC.5355.2.2025 w przedmiocie zmiany imienia i nazwiska. Ustalono, że postępowania załatwiane były terminowo. Wykonany został obowiązek informacyjny określony w art. 13 ustawy o zmianie imienia i nazwiska.

Stwierdzono, iż w okresie kontrolowanym nie przeprowadzono audytu/kontroli wykorzystywania danych osobowych z rejestrów państwowych przez powołanego w gminie Inspektora Ochrony Danych (IOD).

Wykonywanie zadań w kontrolowanym zakresie oceniam pozytywnie z uchybieniami

Przedstawiając powyższe oceny i uwagi, w celu usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości i uchybień oraz usprawnienia badanej działalności - na podstawie art. 46 ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 15 lipca 2011 r. o kontroli w administracji rządowej - przekazuję następujące wnioski i zalecenia pokontrolne:

- W przypadku przeniesienia do rejestru stanu cywilnego w drodze transkrypcji treści aktu stanu cywilnego sporządzonego za granicą nie ingerować w pisownię imion i nazwisk osób wskazanych w zagranicznym dokumencie stanu cywilnego (art. 104 ust. 2 PASC). W sytuacji, kiedy obydwój rodzice są obywatelami polskimi, posiadają akty urodzenia

sporządzone w Polsce, kierownik urzędu stanu cywilnego dostosowuje do reguł pisowni polskiej, pisownię danych zawartych w zagranicznym akcie stanu cywilnego jeżeli wniosek taki został złożony wraz z wnioskiem o dokonanie transkrypcji.

- W przypadku aktu małżeństwa nr 1821012/00/AM/2025/440650 wystąpić pisemnie do Ambasady RP w Bratysławie z zapytaniem, czy przedłożony do transkrypcji akt małżeństwa został wydany przez Kierownika Słowackiego Urzędu Stanu Cywilnego.
- W celu zapewnienia skutecznej ochrony przestrzegania przepisów o ochronie danych osobowych należy przeprowadzić audyt/kontrolę wykorzystywania danych osobowych z rejestrów państwowych przez powołanego w gminie Inspektora Ochrony Danych (IOD).

O sposobie wykonania powyższych zaleceń, a także o podjętych działaniach lub przyczynach ich niepodjęcia - mając na względzie art. 46 ust. 3 pkt 3 ustawy z dnia 15 lipca 2011 r. o kontroli w administracji rządowej - proszę mnie poinformować na piśmie w terminie 30 dni od daty otrzymania niniejszego wystąpienia pokontrolnego.

Z up. WOJEWODY PODKARPACKIEGO

(-)

Wiesław Buż

I WICEWOJEWODA PODKARPACKI